



## Progetto Strategico:

Rete transfrontaliera per la gestione sostenibile dell'ambiente e la biodiversità

## Strateški projekt:

Čezmejna mreža za sonaravno upravljanje okolja in biotske raznovrstnosti



# SIGMA2

finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev

**Siete gentilmente invitati  
all'inaugurazione del GIARDINO  
MEDITERRANEO**

**Mercoledì 18/09/2013  
alle ore 10:15**

presso il Giardino Botanico  
"Carsiana",  
in Via Sgonico 55, Sgonico, Trieste

### Programma:

**10:30: Saluto delle istituzioni  
11:00: Presentazione del progetto  
SIGMA 2 (Università del Litorale di  
Koper, LP del progetto)  
11:20: Presentazione  
dell'intervento (Cooperativa  
Sociale Rogos)  
11:40: Visita guidata del Giardino  
Mediterraneo  
12:30: Rinfresco/light lunch**

Vi preghiamo cortesemente di  
confermare la Vostra  
partecipazione entro il 13/09/2013  
all'indirizzo email:

**Vabimo vas na odprtje  
SREDOZEMSKEGA VRTA**

**Sredo, 18. septembra 2013  
ob 10.15 uri**

na sedežu botaničnega vrta  
Carsiana,  
na ul. Zgonik 55, v Zgoniku

### Program:

**10.30: Institucijski pozdrav  
11.00: Predstavitev projekta  
SIGMA 2 (Univerza na Primorskem  
Koper, lead partner projekta)  
11.20: Predstavitev posega  
(socialno podjetje Rogos)  
11.40: Voden ogled  
Sredozemskega Vrta  
12.30: Bife/light lunch**

Prosimo, da potrdite vašo  
udeležbo do 13. septembra 2013  
na  
elektronski naslov:

**@: [europa@provincia.trieste.it](mailto:europa@provincia.trieste.it) // tel: 040 3798281**



Ministero dell'Economia e  
delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI  
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

**PP1:** Kmetijsko  
gozdarska zbornica  
Slovenije, Kmetijsko  
gozdarski zavod Nova  
Gorica  
**PP2:** Parco regionale  
della Vena del Gesso  
Romagnola  
**PP3:** Občina Izola -  
Comune di Isola  
**PP4:** Provincia di  
Trieste  
**PP5:** Agenzia Regionale  
per lo Sviluppo Rurale  
**PP6:** Kmečka Zveza -  
Associazione Agricoltori  
**PP7:** Lokalna akcijska  
skupina Kras - Gruppo  
di Azione Locale del  
Carso  
**PP8:** Regione Veneto -  
Direzione competitività  
sistemi agroalimentari  
**PP9:** Gruppo di Azione  
Locale Venezia  
Orientale (VeGAL)  
**PP10:** Università degli  
Studi di Udine -  
Dipartimento di Scienze  
degli Alimenti  
**PP11:** Univerza v  
Ljubljani, Biotehniška  
fakulteta



2007-2013  
cooperazione territoriale europea  
programma per la cooperazione  
transfrontaliera  
**Italia-Slovenia**  
evropsko teritorialno sodelovanje  
program čezmejnega sodelovanja  
**Slovenija-Italija**



Investiamo nel  
vostro futuro!

Naložba v vašo  
prihodnost!

[www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di  
sviluppo regionale  
Projekt sofinancira Evropski sklad  
za regionalni razvoj